### 11-а неділя по Зісланні Святого Духа (2-ий глас)

1 Коринтян 9:2-12; Матея 18:23-35

## Наша віра вчить нас, що ми є членами Божої сім'ї, і наш вибір має відображати наше спільне благо та добро Божого творіння.

Сумно спостерігати за останніми новинами, які висвітлюють наші нинішні вибори. Ми бачимо таку нестримну злобу, спрямовану на обраних політиків, які намагалися керувати нашою країною через безпрецедентні труднощі глобальної пандемії. Я збентежений тим, як люди вкладають свою енергію в те, що здається несамовитим гнівом - переростаючим в істерію недоброзичливості, спрямовану на тих, хто відрізняється від них своєю думкою чи зовнішнім виглядом.

Читання євангелії цієї неділі безпосередньо стосуються цієї людської поведінки. У євангелії від Матея ми чуємо історію чоловіка, який заборгував велику суму грошей своєму кредитору. Не маючи заборгованих коштів, він благає свого кредитора про компроміс - час на виплату боргу, відтермінування покарання - що завгодно! Кредитор шкодує цього чоловіка, бачить його тяжке становище та скасовує борг.

Уявіть собі. У цій країні, коли почалася пандемія, сплату податків було відкладено, деякі з нас отримали платежі, щоб допомогти нам у втраті доходу. . .



Ну, ми знаємо, що відбувається у притчі: замість того, щоб бути вдячним за співчуття, яке він отримав, чоловік, котрий ухилився від сплати боргу, жорстоко карає іншу людину, не здатну повернути йому заборговані гроші. Яка явна несправедливість. Незважаючи на те, що минуло 2 тисячоліття, ми відчуваємо обурення таким змалюванням кричущих привілегій. І людська природа залишається незмінною. Лист Павла до Коринтян також звертається до нашого почуття правдивості, справедливості та співчуття. Читачі Павла висловлюють невдоволення доходами своїх духовних провідників. Вони ненавидять інших, хто має те, що мають вони самі, щоб жити комфортно. Обидва читання говорять про людські імпульси та свободу вибору. У нас є базовий інстинкт жадібності, егоїзму, корисливих інтересів (особистої вигоди). Крім того, ми маємо свободу піднятися над нашими базовими імпульсами і вибрати справедливість, співчуття, доброту. Через Христа ми можемо вибрати добро; ми можемо вирішити ставитися до інших так, як ми би самі хотіли, щоб ставились до нас.

**Наша свобода бачити трансформований світ - це не химерна ідея лише для неділь.** Це серйозний життєвий вибір, який може бути непопулярним і відчуватися дискомфортно. Однак, чим більше ми йдемо цим шляхом, тим легше стає. Ідучи слідами Христа, ми приєднуємось до незліченної кількості інших на шляху постійного відкриття, нових стосунків та творчих сил.

20 вересня ми обиратимемо депутатів, які представлятимуть нас у парламенті. На чому ми базуємо наші рішення? Кого б ми не вибрали, перед тим як віддати свій голос, нам слід поставити собі запитання: чи добробут громади переважає над індивідуальними бажаннями? Чи важливість податків занижується? Тільки за рахунок податків ми можемо забезпечити охорону здоров'я для кожного.

Папа Франциск звернувся до усіх католиків, щоб присвятити місяць вересень для молитви, аби ми зробили вибір, "який сприятиме простому та сталому способу життя". Він бачить у цьому не лише те, як ми ставимось до навколишнього середовища, а й більш докорінно, те, як ми приймаємо рішення у всіх аспектах нашого життя. У своєму зверненні він говорить про молодих людей, які "мають мужність братись за проекти для поліпшення навколишнього середовища та суспільства, оскільки вони йдуть разом". Роздуми Папи Франциска можуть допомогти нам у голосуванні пізніше цього місяця.

- -Чи обираємо ми кандидата, який підтримуватиме та вдосконалюватиме нашу систему охорони здоров'я? Чи цей кандидат захищає наших літніх людей (система догляду за старшими людьми) та наших дітей (система догляду за дітьми).
- -Чи ми віддамо наш голос тому, хто допоможе спрямувати зусилля на усунення соціальної нерівності, яка так чітко проявилася під час цієї пандемії?
- -Папа Франциск каже: "Наша деградація природного світу (…) вже руйнує добробут 3,2 мільярда людей-або 40 відсотків людства". Чи буде кандидат, за якого ми голосуємо, ставитися з повагою до навколишнього середовища, чи навпаки ігноруватиме жахливу глобальну ситуацію і продовжуватиме те, що він називає "спустошенням самих екосистем, що лежать в основі нашого суспільства".

Часто наші політики досягають успіху, тому що звертаються до наших окремих бажань як особистостей; наша віра вчить нас, що ми є членами Божої сім'ї, і наш вибір має відображати наше спільне благо та добро Божого творіння.

"Кожен чоловік християнин і жінка християнка, кожен член людської сім'ї може діяти як тонка, але унікальна і незамінна нитка у плетінні полотна (мережі) життя, яке охоплює кожного. Нехай ми відчуваємо виклик прийняти з молитвою та відданістю нашу відповідальність за турботу про творіння. Нехай Бог, "любитель життя" (Мудрість 11:26), дасть нам мужність творити добро, не чекаючи, поки хтось почне, або поки ще не пізно". Папа Франциск

Цитати Папи Франциска з "Папа висвітлює 'сталий спосіб життя' у молитовному намірі на вересень" 2 вересня 2021 р. *La Croix International* 

He буде відправ цього тижня. Прошу молитися за хворих між нами.

Починаємо принимати харчі на FOOD BANK щоби передати на День Подяки!

### ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Ярослава Паньків, Стефан Мазур, і Софія Мудра (5-го), Ростислав Люсак (6-го), Раєн Сорока (8-го), Вікторія Люсак (10-го), Оля Мединська (11-го) і Наталя Стеценко у вересні. Многая літа!

В серпні e-transfers: \$380. 29-го серпня: \$475. В пам'ять + Murray French: \$100. Щиро дякуємо за вашу щирість 11th Sunday after Pentecost (tone 2)

1 Corinthians 9:2-12; Matthew 18:23-35

# Our faith teaches us that we are members of God's family and our choices must reflect our common good and the good of God's creation

I'm disconcerted with newscasts covering our current elections. We see such unbridled malice directed at elected politicians who have tried to steer our country through the unprecedented hardships of a global pandemic. I am dismayed at how people place their energy into what appears to be violent anger—growing into a hysteria of unkindness aimed at anyone who differs from them in opinion or appearance.

The gospel readings this Sunday directly address this human behaviour. In Matthew, we hear the story of the fellow who owes a large sum of money to his creditor. Not having the funds he owes, he *begs* for accommodation—time to pay back, deferral of punishment—*anything*! The manager feels sorry for the defaulter, sees his plight, and cancels the debt.

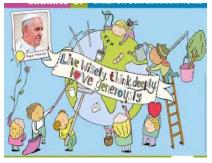
Imagine. In this country, when the pandemic struck, tax payment was deferred, some of us received payments to help us through income loss . . .



Well, we know what happens in the parable: instead of being grateful for the compassion he received, the debt dodger violently punishes a man unable to repay money owed to him. The injustice is blatant. Despite the passage of 2 millennia, we feel indignation at such a portrait of flagrant entitlement. And human nature remains the same. Paul's letter to the Corinthians also appeals to our sense of fairness, justice, and compassion. Paul's readers begrudge the income owed to their spiritual leaders. They begrudge others having what they themselves have to live comfortably. Both readings speak to human impulses and freedom of choice. We have in us a basic instinct towards greed, selfishness, self-interest. Also, we have the freedom to rise above our base impulses to choose justice, compassion, kindness. Through Christ we can choose goodness; we can choose to treat others as we ourselves would want to be treated.

Our freedom to see the transfigured world is not a whimsical idea for Sundays only. It is a serious life choice that can be unpopular and feel uncomfortable. However, the more we walk the path, the easier it becomes. Walking in the steps of Christ we join untold numbers of others on a road of constant discovery, fresh relationships, and creative forces.

On Sept 20<sup>th</sup> we'll be electing MPs to represent us in parliament. On what do we base our decisions? Whomever we choose, there are questions to ask ourselves before we check the ballot box: Does community welfare outweigh individual desire? Are taxes vilified? It is only through taxes that we can have healthcare for everyone.



Pope Francis has asked all Catholics to dedicate September as a month of prayer for us to make choices "that promote a simple and sustainable lifestyle." He sees this not only as how we treat our environment, but more fundamentally about the choices we make in all aspects of our life. In his appeal he speaks of young people who "have the courage to undertake projects for environmental and social improvement, since the two go together." Pope Francis's reflections can guide us in our vote later this month.

- --Are we choosing a candidate who will support and enhance our public health care system? Are they protecting our elderly (Long Term care) and our children (childcare).
- --Is our vote going to someone who will help address the social inequities which have been so clearly manifested during this pandemic?
- --Pope Francis says: "Our degradation of the natural world is (...) already undermining the well-being of 3.2 billion people—or 40 percent of humanity." Will our vote be respectful of the environment or ignore the dire global situation and continue what he refers to as "ravaging the very ecosystems that underpin our societies."

Often our politicians are successful because they appeal to our particular desires as individuals; our faith teaches us that we are members of God's family and our choices must reflect our common good and the good of God's creation.

"Each Christian man and woman, every member of the human family, can act as a thin yet unique and indispensable thread in weaving a network of life that embraces everyone. May we feel challenged to assume with prayer and commitment, our responsibility for the care of creation. May God, 'the lover of life' (Wisdom 11:26), grant us the courage do good without waiting for someone else to begin, or until it is too late." Pope Francis

Quotes from Pope Francis taken from "Pope highlights 'sustainable lifestyle' in prayer intention for September" Sept. 2, 2021 *La Croix International* 

No services this week. Please pray for those who are sick in our community.

We are starting our Thanksgiving Day Food Drive: please bring non-perishable food for the Food Bank.

### **Birthday greetings to:**

Jaroslava Pankiw, Steve Mazur, Sofia Mudra (5th), Rostyslav Lyusak (6th), Ryan Soroka (8th), Victoria Lyusak (10th), Olya Medynsky (11th) and Natalia Stetsenko (in September).

MNOHAYA LITA!

#### **Donations:**

August e-transfers: \$380. August 29: \$475. Memorial +Murray French: \$100. **Thank you for your continued support!**